2026/2305

19.10.2026

Umowa między Unią Europejską a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej o współpracy w zakresie stosowania przepisów ich prawa konkurencji

UNIA EUROPEJSKA (zwana dalej „Unią”),

z jednej strony, oraz

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII PÓŁNOCNEJ (zwane dalej „Zjednoczonym Królestwem”),

z drugiej strony,

określane indywidualnie jako „Strona” lub razem jako „Strony”,

UZNAJĄC korzyści płynące ze współpracy z partnerami o zbieżnych poglądach w kwestiach będących przedmiotem wspólnego zainteresowania,

MAJĄC NA UWADZE, że zrównoważone partnerstwo gospodarcze powinno opierać się na skutecznej konkurencji na wzajemnych rynkach,

STWIERDZAJĄC, że Strony podzielają pogląd, iż należyte i skuteczne stosowanie ich przepisów prawa konkurencji jest ważne dla efektywnego funkcjonowania ich rynków oraz wymiany handlowej między nimi,

UZNAJĄC, że niniejsza Umowa stanowi ramy istniejącej współpracy i ma na celu zacieśnienie stosunków Unii i państw członkowskich Unii ze Zjednoczonym Królestwem,

UZNAJĄC, że współpraca i koordynacja, w tym wymiana informacji, mogą przyczynić się do należytego i skutecznego egzekwowania przepisów prawa konkurencji każdej ze Stron,

UZNAJĄC, że Komisja Europejska i organy ochrony konkurencji państw członkowskich Unii mogą dzielić się z organem ochrony konkurencji Zjednoczonego Królestwa jedynie informacjami uzyskanymi za pomocą własnych środków dochodzeniowych,

MAJĄC NA WZGLĘDZIE art. 361 ust. 4 Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony, z dnia 30 grudnia 2020 r. (zwaną dalej „umową o handlu i współpracy”), który stanowi, że Strony mogą zawrzeć odrębną umowę o współpracy i koordynacji w sprawach dotyczących konkurencji,

UZNAJĄC, że niniejsza Umowa stanowi taką umowę uzupełniającą umowę o handlu i współpracy,

MAJĄC NA WZGLĘDZIE decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2021/1772 z dnia 28 czerwca 2021 r. na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679, stwierdzającą odpowiedni stopień ochrony danych osobowych przez Zjednoczone Królestwo, oraz załącznik 21 do ustawy o ochronie danych z 2018 r. (Data Protection Act 2018) dodany rozporządzeniami Zjednoczonego Królestwa z 2019 r. w sprawie ochrony danych, prywatności i łączności elektronicznej (zmiany itp.) (wyjście z UE) (United Kingdom Data Protection, Privacy and Electronic Communications (Amendments etc) (EU Exit) Regulations 2019), odnoszący się do odpowiedniej ochrony danych osobowych przez Unię,

ODNOTOWUJĄC, że ustanowiony niniejszą Umową mechanizm współpracy i koordynacji umożliwiający współpracę i koordynację między organami ochrony konkurencji Unii lub jej państw członkowskich, z jednej strony, a organami Zjednoczonego Królestwa, z drugiej strony, ma być wyczerpujący w odniesieniu do stosowania przepisów prawa konkurencji Unii,

UZGADNIAJĄ, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Cel

Celem niniejszej Umowy jest promowanie współpracy i koordynacji między organami ochrony konkurencji Unii i jej państw członkowskich, z jednej strony, a organami Zjednoczonego Królestwa, z drugiej strony, w sprawach dotyczących konkurencji, w celu skuteczniejszego egzekwowania przepisów prawa konkurencji Unii i Zjednoczonego Królestwa.

Artykuł 2

Definicje i ich wykładnia

1. W niniejszej Umowie:

a) „organy ochrony konkurencji" lub, w zależności od przypadku, „organ ochrony konkurencji" oznaczają, bez uszczerbku dla ust. 3:

(i) z jednej strony, w odniesieniu do Unii, w zależności od kontekstu – Komisję Europejską, co najmniej jeden z krajowych organów ochrony konkurencji państw członkowskich Unii wymienionych w załączniku do niniejszej Umowy, lub co najmniej jeden z tych organów wraz z Komisją Europejską, w zakresie, w jakim pełnią one funkcje na mocy przepisów prawa konkurencji Unii; oraz

(ii) z drugiej strony, w odniesieniu do Zjednoczonego Królestwa – Urząd ds. Konkurencji i Rynków, w zakresie, w jakim pełni on funkcje na mocy przepisów prawa konkurencji Zjednoczonego Królestwa;

b) „przepisy prawa konkurencji" oznaczają, w zależności od kontekstu:

(i) w odniesieniu do Unii – co najmniej jedno z: art. 101, 102 i 106 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw oraz odnoszące się do tych przepisów rozporządzenia wykonawcze, w tym wszelkie obowiązujące lub późniejsze zmiany lub zastąpienia którejkolwiek z pozycji wymienionych w niniejszej lit. b) pkt (i); oraz

(ii) w odniesieniu do Zjednoczonego Królestwa – co najmniej jedno z następujących:

i. ustawa o konkurencji z 1998 r. (Competition Act 1998) (rozdział 41);

ii. część 3 (połączenia) ustawy o przedsiębiorstwach z 2002 r. (Enterprise Act 2002) (rozdział 40), z wyłączeniem przepisów tej części, które odnoszą się do aspektów interesu publicznego w dochodzeniu w sprawie połączenia będącego przedmiotem interwencji ze względu na interes publiczny lub do rozdziału 3A tej części (połączenia z udziałem przedsiębiorstw prasowych i obcych mocarstw);

iii. część 4 (badania rynku i dochodzenia rynkowe) ustawy o przedsiębiorstwach z 2002 r. (Enterprise Act 2002), z wyłączeniem przepisów tej części, w zakresie, w jakim odnoszą się do aspektów interesu publicznego związanych ze zgłoszeniem do dochodzenia rynkowego lub ewentualnym zgłoszeniem do dochodzenia rynkowego będącym przedmiotem interwencji ze względu na interes publiczny;

iv. część 6 (przestępstwa kartelowe) ustawy o przedsiębiorstwach z 2002 r. (Enterprise Act 2002);

v. sekcje 9A–9E ustawy o zakazie pełnienia funkcji kierowniczych z 1986 r. (Company Directors Disqualification Act 1986) (rozdział 46);

vi. art. 13A–13E dekretu z 2002 r. o zakazie pełnienia funkcji kierowniczych (Irlandia Północna) (S.I. 2002/3150 (N.I. 4)) (Company Directors Disqualification (Northern Ireland) Order 2002); oraz

vii. wszelkie przepisy wykonawcze przyjęte na podstawie przepisów wymienionych w ppkt i–vi,

w tym wszelkie obowiązujące lub późniejsze zmiany lub zastąpienia tych przepisów ustawowych lub wykonawczych;

c) w odniesieniu do Unii „prawo wewnętrzne" oznacza całość przepisów ustawowych i wykonawczych Unii i jej państw członkowskich, wraz z orzecznictwem;

d) „działania w zakresie egzekwowania prawa" oznaczają wszelkie przypadki stosowania przepisów prawa konkurencji w ramach dochodzenia lub postępowania prowadzonego przez organ ochrony konkurencji.

2. W przypadku zmiany nazwy organu ochrony konkurencji lub przekazania funkcji organu ochrony konkurencji innemu organowi odniesienie do tego organu ochrony konkurencji w niniejszej Umowie traktuje się jako odniesienie do organu pod jego nową nazwą lub do organu będącego jego następcą, o ile organ, którego nazwę zmieniono, lub organ będący jego następcą (w zależności od przypadku) nadal pełni funkcje na mocy przepisów prawa konkurencji danej Strony.

3. Niniejsza Umowa ma zastosowanie do współpracy i koordynacji między organami ochrony konkurencji obu Stron i nie ma być stosowana, poza tym kontekstem, do współpracy i koordynacji między organami ochrony konkurencji tylko jednej Strony. Zawarte w niniejszej Umowie odniesienia do organów ochrony konkurencji utrzymujących ze sobą kontakty lub do ich współpracy lub koordynacji z innymi organami ochrony konkurencji na mocy niniejszej Umowy należy interpretować odpowiednio.

Artykuł 3

Powiadomienia

1. Jeżeli organ ochrony konkurencji uzna, że jakiekolwiek z jego działań w zakresie egzekwowania prawa może mieć wpływ na ważne interesy drugiej Strony, powiadamia o tym działaniu organy ochrony konkurencji, których to dotyczy.

2. Powiadomienia, o którym mowa w ust. 1, dokonuje się niezwłocznie po pierwszym opublikowaniu czynności dochodzeniowej w ramach danego działania w zakresie egzekwowania prawa.

Artykuł 4

Koordynowanie działań w zakresie egzekwowania prawa

1. Jeżeli organy ochrony konkurencji prowadzą lub zamierzają prowadzić takie same lub powiązane działania w zakresie egzekwowania prawa, mogą uzgodnić, że w ich wspólnym interesie leży koordynacja tych działań, w tym w odniesieniu do dobrowolnego przekazywania informacji przez przedsiębiorstwa lub osoby fizyczne.

2. Organ ochrony konkurencji biorący udział w takiej koordynacji działań może w dowolnym czasie powiadomić pozostałe uczestniczące organy ochrony konkurencji o swoim zamiarze ograniczenia lub zakończenia koordynacji i prowadzenia dalszych działań w zakresie egzekwowania prawa niezależnie, bez uszczerbku dla innych postanowień niniejszej Umowy.

Artykuł 5

Wzajemność bierna

1. W ramach mającego do nich zastosowanie prawa wewnętrznego i w zakresie, w jakim jest to zgodne z ich własnymi ważnymi interesami, organy ochrony konkurencji należycie uwzględniają ważne interesy drugiej strony na wszystkich etapach swoich działań w zakresie egzekwowania prawa.

2. Jeżeli okaże się, że działania organu ochrony konkurencji w zakresie egzekwowania prawa mogą mieć negatywny wpływ na ważne interesy któregokolwiek z pozostałych organów ochrony konkurencji, organy ochrony konkurencji, których to dotyczy, dokładają wszelkich rozsądnych starań, aby odpowiednio uwzględnić ważne interesy drugiej Strony.

Artykuł 6

Dzielenie się informacjami

1. Organy ochrony konkurencji mogą dzielić się między sobą informacjami w zakresie, w jakim wymiana tych informacji jest zgodna z mającym zastosowanie prawem wewnętrznym, w tym z przepisami dotyczącymi poufności i ochrony danych.

2. Jeżeli co najmniej dwa organy ochrony konkurencji prowadzą działania w zakresie egzekwowania prawa dotyczące tych samych lub powiązanych kwestii bądź kwestii będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, organy ochrony konkurencji, których to dotyczy, na wniosek jednego z nich rozważają, w zakresie w jakim jest to możliwe i zgodne z ich własnymi ważnymi interesami i rozsądnie dostępnymi zasobami, zwrócenie się do możliwych do zidentyfikowania osób prawnych lub fizycznych, które dostarczyły informacji poufnych w związku z tymi działaniami w zakresie egzekwowania prawa, o wyrażenie pisemnej zgody na wymianę takich informacji między zainteresowanymi organami ochrony konkurencji. Nie jest konieczne, aby organ ochrony konkurencji ubiegał się o tę zgodę, jeżeli mające zastosowanie prawo wewnętrzne zezwala na udostępnianie tych informacji bez zgody.

3. Informacje udostępniane na podstawie niniejszej Umowy oraz fakt wystosowania lub otrzymania wniosku o udzielenie informacji lub odpowiedzi na taki wniosek, jak również fakt istnienia współpracy na podstawie niniejszej Umowy mogą zostać ujawnione unijnym organom ochrony konkurencji w zakresie, w jakim takie ujawnienie jest zgodne z mającym do nich zastosowanie prawem wewnętrznym. Na mocy niniejszej Umowy Komisja Europejska może również ujawnić informacje przekazane przez organ ochrony konkurencji Zjednoczonego Królestwa Urzędowi Nadzoru EFTA w celu wypełnienia zobowiązań Komisji Europejskiej wynikających z art. 6 i 7 Protokołu 23 do Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym z dnia 2 marca 1992 r. dotyczącego współpracy między organami nadzoru.

4. Informacje udostępniane na mocy niniejszej Umowy nie mogą być dalej ujawniane innym organom krajowym ani organom ds. prawa konkurencji państw trzecich, chyba że organ ochrony konkurencji, który pierwotnie przekazał te informacje, wyraził uprzednią pisemną zgodę na ich ujawnienie danemu organowi. Żadne informacje udostępniane na mocy niniejszej Umowy nie mogą być dalej ujawniane organowi państwa trzeciego niebędącemu organem ds. prawa konkurencji.

5. Żaden organ ochrony konkurencji nie jest zobowiązany do dzielenia się informacjami na podstawie niniejszej Umowy. Z zastrzeżeniem mającego zastosowanie prawa wewnętrznego każdy organ ochrony konkurencji zachowuje swobodę wyboru informacji, które mają zostać udostępnione.

6. Dane osobowe mogą być przekazywane na mocy niniejszej Umowy przez przekazujące i otrzymujące organy ochrony konkurencji wyłącznie do celów zgodnych z celami, dla których te dane osobowe zostały pierwotnie zgromadzone.

Artykuł 7

Wykorzystanie udostępnionych informacji

1. Bez uszczerbku dla art. 6 ust. 4 informacje udostępniane na mocy niniejszej Umowy nie mogą być wykorzystywane do celów innych niż egzekwowanie przepisów prawa konkurencji. Informacje inne niż publicznie dostępne informacje, które są ujawniane Urzędowi Nadzoru EFTA zgodnie z art. 6 ust. 3, nie mogą być wykorzystywane do żadnych innych celów niż egzekwowanie przepisów prawa konkurencji Unii przez Komisję Europejską.

2. Niezależnie od ust. 1 organy ochrony konkurencji mogą, za zgodą organu ochrony konkurencji przekazującego dane, wykorzystywać informacje udostępnione na mocy niniejszej Umowy do celów innych niż egzekwowanie przepisów prawa konkurencji, jeżeli wykorzystanie to jest zgodne z warunkami udzielonej zgody.

3. Organy ochrony konkurencji otrzymujące informacje udostępniane na mocy niniejszej Umowy mogą je wykorzystywać jako dowody wyłącznie do celów egzekwowania przepisów prawa konkurencji w przedmiocie, w odniesieniu do którego przekazujący organ ochrony konkurencji pierwotnie uzyskał te informacje.

4. Informacje przekazane na mocy niniejszej Umowy mogą być wykorzystywane jako dowody w celu nałożenia kary na osoby fizyczne tylko wtedy, gdy:

a) prawo mające zastosowanie do organu ochrony konkurencji, który początkowo uzyskał informacje, przewiduje podobnego rodzaju kary za naruszenie przepisów prawa konkurencji

lub, jeżeli prawo to nie przewiduje takich kar,

b) informacje, o których mowa, zostały początkowo uzyskane w sposób zapewniający taki sam poziom ochrony praw osób fizycznych do obrony jak poziom przewidziany w przepisach mających zastosowanie do organu otrzymującego, pod warunkiem że informacje te nie są wykorzystywane przez organ otrzymujący w celu nałożenia kary pozbawienia wolności.

5. Przekazujący informacje organ ochrony konkurencji może określić warunki, na jakich można wykorzystywać przekazane informacje. Otrzymujący informacje organ ochrony konkurencji nie wykorzystuje tych informacji w sposób niezgodny z tymi warunkami bez uprzedniej wyraźnej pisemnej zgody organu ochrony konkurencji przekazującego informacje.

Artykuł 8

Poufność

1. Organ ochrony konkurencji zachowuje poufność wszelkich informacji niepublicznych udostępnianych na podstawie niniejszej Umowy, w tym – o ile przekazujący informacje organ ochrony konkurencji nie wyrazi zgody na jej ujawnienie – poufność informacji o złożeniu wniosku o udostępnienie informacji.

2. Jeżeli o ujawnienie informacji wnioskuje się lub jest ono wymagane na mocy prawa wewnętrznego mającego zastosowanie do organu ochrony konkurencji otrzymującego informacje przekazane na mocy niniejszej Umowy, organ ten niezwłocznie informuje o tym przekazujący informacje organ ochrony konkurencji i w ścisłej współpracy z tym organem podejmuje działania w celu ograniczenia ujawnienia informacji udostępnianych na mocy niniejszej Umowy do tego, co jest niezbędne zgodnie z mającym zastosowanie prawem wewnętrznym, aby zapewnić ochronę poufności w zakresie, w jakim jest to możliwe na jego mocy.

3. Żadne z postanowień niniejszego artykułu nie uniemożliwia ujawnienia informacji, jeżeli informacje te zostały wcześniej podane do wiadomości publicznej w okolicznościach, które nie są sprzeczne z niniejszą Umową.

Artykuł 9

Przypadkowe wykorzystanie lub ujawnienie informacji

Jeżeli organ ochrony konkurencji otrzymujący informacje przekazane na mocy niniejszej Umowy dowie się, że informacje te zostały przypadkowo wykorzystane lub ujawnione w sposób sprzeczny z niniejszą Umową, niezwłocznie informuje o tym organ ochrony konkurencji, który przekazał te informacje. Organy ochrony konkurencji, które uczestniczyły w wymianie tych informacji, niezwłocznie podejmują odpowiednie działania w celu zminimalizowania wszelkich szkód wynikających z takiego wykorzystania lub ujawnienia informacji, biorąc pod uwagę szczególne ryzyko dla przedsiębiorstw lub osób fizycznych, których te informacje dotyczą, oraz charakter tego ryzyka.

Artykuł 10

Dialog w kwestiach technicznych związanych z funkcjonowaniem Umowy

Komisja Europejska i Urząd ds. Konkurencji i Rynków mogą zaproponować podjęcie dialogu z drugą stroną w celu omówienia kwestii technicznych związanych z funkcjonowaniem niniejszej Umowy. Komisja Europejska może rozszerzyć taki dialog na co najmniej jeden z krajowych organów ochrony konkurencji wymienionych w załączniku.

Artykuł 11

Przegląd

Nie później niż dwa lata po wejściu w życie niniejszej Umowy i na wniosek jednej ze Stron Strony inicjują wspólny przegląd wykonania niniejszej Umowy w celu dalszego rozwijania współpracy w zakresie stosowania przepisów ich prawa konkurencji.

Artykuł 12

Obowiązujące prawo

Żadne z postanowień niniejszej Umowy nie wymaga zmiany obowiązującego prawa wewnętrznego, nie wymaga od organu ochrony konkurencji podjęcia działań niezgodnych z obowiązującym prawem wewnętrznym, ani nie uniemożliwia organowi ochrony konkurencji podejmowania działań wymaganych przez obowiązujące prawo wewnętrzne.

Artykuł 13

Komunikowanie się Stron na podstawie niniejszej Umowy

1. Komunikację na podstawie niniejszej Umowy można prowadzić prostymi środkami, takimi jak poczta elektroniczna, chyba że zainteresowane organy ochrony konkurencji uzgodnią inaczej, uwzględniając w szczególności ewentualną potrzebę wykorzystania bezpieczniejszych środków wymiany informacji.

2. Wniosek o dokonanie przeglądu na podstawie art. 11 jest składany drugiej Stronie na piśmie, drogą dyplomatyczną.

Artykuł 14

Postanowienia końcowe

1. Strony zatwierdzają niniejszą Umowę zgodnie ze swoimi procedurami wewnętrznymi. Strony powiadamiają się wzajemnie o zakończeniu odnośnych procedur.

2. Niniejsza Umowa wchodzi w życie pierwszego dnia drugiego miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonano ostatniego powiadomienia, o którym mowa w ust. 1.

3. Niniejsza Umowa pozostaje w mocy przez 60 dni od daty pisemnego powiadomienia przez jedną ze Stron drugiej Strony o zamiarze wypowiedzenia Umowy.

4. W odniesieniu do niniejszej Umowy nie obowiązują zasady rozstrzygania sporów na mocy części szóstej tytuł I umowy o handlu i współpracy.

5. Zgodnie z art. 779 umowy o handlu i współpracy niniejsza Umowa przestaje obowiązywać w przypadku wypowiedzenia umowy o handlu i współpracy.

6. Po wypowiedzeniu niniejszej Umowy wszystkie informacje udostępnione na jej podstawie są nadal chronione zgodnie z postanowieniami o ochronie i zabezpieczeniach, zawartymi w art. 6–9.

Niniejszą Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w językach: angielskim, bułgarskim, chorwackim, czeskim, duńskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, irlandzkim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim, węgierskim i włoskim, przy czym teksty w każdym z tych języków są jednakowo autentyczne.

W DOWÓD CZEGO niżej podpisani, odpowiednio upoważnieni, podpisali niniejszą umowę.

Съставено в Брюксел на двадесет и пети февруари две хиляди двадесет и шеста година.

Hecho en Bruselas, el veinticinco de febrero de dos mil veintiséis.

V Bruselu dne dvacátého pátého února dva tisíce dvacet šest.

Udfærdiget i Bruxelles den femogtyvende februar to tusind og seksogtyve.

Geschehen zu Brüssel am fünfundzwanzigsten Februar zweitausendsechsundzwanzig.

Kahe tuhande kahekümne kuuenda aasta veebruarikuu kahekümne viiendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι πέντε Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες είκοσι έξι.

Done at Brussels on the twenty-fifth day of February in the year two thousand and twenty-six.

Fait à Bruxelles, le vingt-cinq février deux mille vingt-six.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an cúigiú lá is fiche de Feabhra sa bhliain dhá mhíle fiche a sé.

Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset petog veljače godine dvije tisuće dvadeset šeste.

Fatto a Bruxelles, addì venticinque febbraio duemilaventisei.

Briselē, divi tūkstoši divdesmit sestā gada divdesmit piektajā februārī.

Priimta du tūkstančiai dvidešimt šeštų metų vasario dvidešimt penktą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezerhuszonhatodik év február havának huszonötödik napján.

Magħmul fi Brussell, fil-ħamsa u għoxrin jum ta' Frar fis-sena elfejn u sitta u għoxrin.

Gedaan te Brussel, vijfentwintig februari tweeduizend zesentwintig.

Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego piątego lutego roku dwa tysiące dwudziestego szóstego.

Feito em Bruxelas, em vinte e cinco de fevereiro de dois mil e vinte e seis.

Întocmit la Bruxelles la douăzeci și cinci februarie două mii douăzeci și șase.

V Bruseli dvadsiateho piateho februára dvetisícdvadsaťšesť.

V Bruslju, petindvajsetega februarja dva tisoč šestindvajset.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäviidentenä päivänä helmikuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugofemte februari år tjugohundratjugosex.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαική Ενωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Thar ceann an Aontais Eorpaigh
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen

За Обединеното Кралство Великобритания и Северна Ирландия
Por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Za Spojené království Velké Británie a Severního Irska
For Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland
Für das Vereinigte Königreich Grossbritannien und Nordirland
Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi nimel
Για το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετάνιας και της Βόρειας Ιρλανδίας
For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Thar ceann Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Tuaisceart Éireann
Za Ujedinjenu Kraljevinu Velike Britanije i Sjeverne Irske
Per il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord
Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes vārdā –
Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės vardu
Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága részéről
Għar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq
Voor het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland
W imieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej
Pelo Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte
Pentru Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord
Za Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Za Združeno kraljestvo Velike Britanije in Severne Irske
Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan puolesta
För Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland

ZAŁĄCZNIK

Państwo członkowskie Unii	Organ
Belgia	Belgijski organ ochrony konkurencji *Belgische Mededingingsautoriteit / Autorité belge de la Concurrence*
Bułgaria	Komisja ochrony konkurencji *Комисия за защита на конкуренцията*
Czechy	Urząd ochrony konkurencji *Úřad pro ochranu hospodářské soutěže*
Dania	Duński urząd ochrony konkurencji i konsumentów *Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen*
Niemcy	Niemiecki organ ochrony konkurencji *Bundeskartellamt*
Estonia	Estoński organ ochrony konkurencji *Konkurentsiamet*
Irlandia	Komisja ochrony konkurencji i konsumentów *Coimisiún um Iomaíocht agus Cosaint Tomhaltóirí*
Grecja	Grecka komisja ochrony konkurencji *Επιτροπή Ανταγωνισμού*
Hiszpania	Krajowa komisja ds. rynków i konkurencji *Comisión Nacional de los Mercados y la Competencia*
Francja	Francuski organ ochrony konkurencji *Autorité de la Concurrence*
Chorwacja	Chorwacka agencja ds. konkurencji *Agencija za zaštitu tržišnog natjecanja*
Włochy	Włoski organ ochrony konkurencji *Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato*
Cypr	Komisja ochrony konkurencji *Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού*
Łotwa	Rada ds. konkurencji *Konkurences padome*

Państwo członkowskie Unii	Organ
Litwa	Rada ds. konkurencji Republiki Litewskiej *Lietuvos Respublikos konkurencijos taryba*
Luksemburg	Luksemburski organ ochrony konkurencji *Autorité de la Concurrence*
Węgry	Węgierski organ ochrony konkurencji *Gazdasági Versenyhivatal*
Malta	Maltański organ ds. konkurencji i konsumentów *Awtorita ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijet tal-Konsumatur*
Niderlandy	Organ ds. konsumentów i rynków *Autoriteit Consument en Markt*
Austria	Austriacki organ ochrony konkurencji *Bundeswettbewerbsbehörde*
Polska	Urząd ochrony konkurencji i konsumentów *Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów*
Portugalia	Portugalski organ ochrony konkurencji *Autoridade da Concorrência*
Rumunia	Rumuńska rada ds. konkurencji *Consiliul Concurentei*
Słowenia	Słoweńska agencja ochrony konkurencji *Javna Agencija Republike Slovenije za Varstvo Konkurence*
Słowacja	Urząd antymonopolowy Republiki Słowackiej *Protimonopolný úrad Slovenskej republiky*
Finlandia	Fiński urząd ochrony konkurencji i konsumentów *Kilpailu- ja kuluttajavirasto*
Szwecja	Szwedzki organ ochrony konkurencji *Konkurrensverket*